

Homeowners Guide

Showerhead

K-9245, K-9246, K-99105
(1191381)

Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1199729-5-D

IMPORTANT INSTRUCTIONS



WARNING: Risk of property damage. Do not expose batteries to sunlight, fire, or other forms of excessive heat.

CAUTION: Risk of product damage. Do not submerge the wireless speaker.

CAUTION: Risk of product damage. The wireless speaker and battery are rated to operate in temperatures up to 140°F (60°C). Do not expose to heat sources or install in any location where the temperature may exceed 140°F (60°C).

NOTE: Completely draining the battery between charges can reduce the life of the battery.

- This wireless speaker complies with FCC, IC, and CE.
- To play your personal music files, you need a wireless BLUETOOTH® device.
- This device is rated to IPX4.
- Check local regulations for proper disposal.

FCC, IC, CE, and NOM Compliance

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Contains:

Kohler Company

Model: 1191381

IC: 4554A-KOHLER008

FCC ID: N82-KOHLER008

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC, IC, CE, and NOM Compliance (cont.)

FCC, IC and CE Radiation Exposure Statement for Mobile Devices

This equipment complies with FCC, IC and CE radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 7-7/8" (200 mm) between the radiator and your body. The transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Range and Function Disclaimer

BLUETOOTH® is the name for a short-range radio frequency (RF) technology that operates at 2.4 GHz. The effective range of most BLUETOOTH mobile devices is 30' (9.14 m). BLUETOOTH is designed for very low power use. The compatibility of the BLUETOOTH wireless speaker to mobile/portable devices differs according to the various individual devices and, in particular, may vary with different software versions for a device. The normal mobile device BLUETOOTH range can be up to 10 m, however, placement of your mobile device and the BLUETOOTH wireless speaker's installation environment will impact your reception range.

Water and walls can act as blocking agents to the BLUETOOTH signal that your mobile device is using to broadcast to your BLUETOOTH wireless speaker. Therefore, selecting an installation location that removes these range blocking obstacles will increase the effective range and performance of your BLUETOOTH wireless speaker.

You can test your BLUETOOTH reception by performing simple range tests using your mobile device prior to performing a permanent installation. The best way to make use of the short BLUETOOTH range is to make sure your BLUETOOTH wireless speaker is as close to the BLUETOOTH transmitter (mobile phone, tablet, etc.) as possible. The less distance between the two devices, the greater will be the reliability of your BLUETOOTH audio signal, and the less distance means less obstacles in the medium through which the transmission is passing, so there is a reduced chance of audio signal loss.

The compatibility of the BLUETOOTH wireless speaker to mobile/portable devices differs according to the various individual devices and, in particular, may vary with different software versions for a device. All functions are based on industry-wide communications standards. Compatibility between the BLUETOOTH wireless speaker and mobile device is therefore largely dependent upon the software version of the mobile device. Other factors (e.g. installation location, walls, distance) mean that in individual cases, sporadic impairment of functions may occur in devices that otherwise function reliably. Not all functions are supported in all countries.

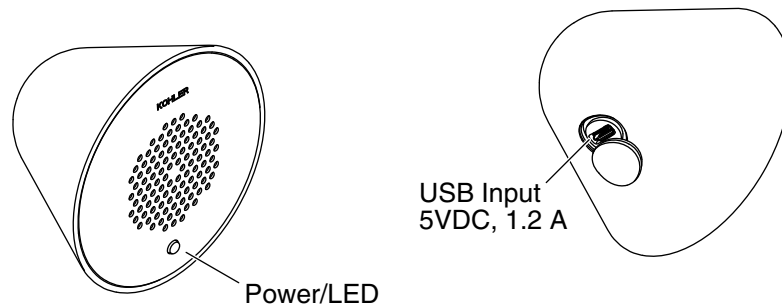
Because of these reasons, Kohler Co. can assume no guarantee for the unlimited compatibility and functionality of your mobile device in conjunction with the BLUETOOTH wireless speaker.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kohler Co. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Specifications

Operating Temperature	32°F (0°C) - 140°F (60°C)
Maximum Relative Humidity	100% condensing
USB Cable Length	39" (1 m)
Output Power	1.5 Watts into 4 Ohms
Total Harmonic Distortion	<1% at 1kHz at full output power
BLUETOOTH® wireless range	32.8' (10 m)
Battery Charge Time	7 hours
Play Time*	7 hours
Charge Voltage	USB 5 V

*Actual battery life will vary with use, settings and environmental conditions. Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles.



Operation

- Set your music device to a midrange volume before connecting to the wireless speaker.
- Press the power button for **1 second** to power the wireless speaker ON or OFF.
- The light will blink blue to indicate pairing mode.
- Pair with your BLUETOOTH® device. If a password is required, enter "0000." The light will turn solid blue when connected.

NOTE: If pairing is lost, the wireless speaker will power OFF after 90 seconds.

- Use the USB cable provided to recharge.

LED Status – Operating Mode

- **Blue blink** = BLUETOOTH pairing mode
- **Blue** = Connected to a BLUETOOTH device
- **Blue/red blink** = Connected to a BLUETOOTH device. Battery is low.

LED Status – Charging Mode

- **Red blink** = Battery is charging
- **Red** = Battery recharge is complete

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower® tower, BodySpa systems and components; WaterHaven® tower, systems and components; Tripoint® faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers, soap/lotion dispensers, Moxie™ Wireless Speaker; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

**Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

Troubleshooting

NOTE: For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

This troubleshooting guide is for general aid only. For service and installation issues or concerns, call 1-800-4KOHLER.

Troubleshooting (cont.)

Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. After playing music loudly, the music stops even though a song is properly selected.	A. Thermal shut down.	A. Shut down the system for 1 hour to allow the unit to cool. Make sure the area where the unit is installed does not exceed 140°F (60°C).
2. The status LED is not illuminated.	A. Battery is not charged.	A. Use the USB cable provided to recharge the battery.
3. No sound plays through the speaker.	A. The song is paused. B. The volume is too low.	A. Make sure a song is playing. If the song is paused, press the resume feature to continue playback. B. Make sure the volume is turned up high enough for proper enjoyment.
4. The wireless speaker is not connecting to my BLUETOOTH® device.	A. The BLUETOOTH device is not within range. B. The volume is too low. C. The BLUETOOTH device is not paired with the wireless speaker. D. The BLUETOOTH requires password entry for pairing.	A. Make sure the BLUETOOTH device is within range of your wireless speaker. B. Make sure the volume is turned up high enough for proper enjoyment. C. Pair your BLUETOOTH device with the wireless speaker according to the pairing instructions for your BLUETOOTH device. D. Enter "0000" for the password.
5. LED does not blink red when charging.	A. USB connection to the wireless speaker may be loose. B. No power to the USB port.	A. Check the USB connection to the wireless speaker and reconnect if needed. B. Make sure there is power to the USB cable.

Guide du propriétaire

Pomme de douche

INSTRUCTIONS IMPORTANTES



AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériels. Ne pas exposer les batteries à la lumière du soleil, à un feu, ou à d'autres formes excessives de chaleur.

ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Ne pas submerger le haut-parleur sans fil.

ATTENTION: Risque d'endommagement du produit. Le haut-parleur sans fil et la batterie sont calibrés pour fonctionner à des températures de 140°F (60°C) maximum. Ne pas exposer à des sources de chaleur et ne pas installer dans un emplacement où la température pourrait dépasser 140°F (60°C).

REMARQUE: Un déchargement complet de la batterie entre les charges peut réduire la durée de vie de celle-ci.

- Ce haut-parleur sans fil est conforme aux normes FCC, IC et CE.
- Un appareil BLUETOOTH® sans fil est nécessaire pour lire vos fichiers de musique personnels.
- Cet appareil est calibré pour IPX4.
- Consulter les réglementations locales pour la mise au rebut adéquate.

Conformité FCC, IC, CE et NOM

L'acronyme "IC" devant le numéro de certification/d'enregistrement signifie simplement que les caractéristiques techniques d'Industrie Canada ont été satisfaites.

Contenu:

Kohler Company

Modèle: 1191381

IC: 4554A-KOHLER008

ID FCC: N82-KOHLER008

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC et de la/des normes RSS d'exemption de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

Cet appareillage numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et est considéré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible lors d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait être la cause d'interférences nuisibles aux communications par radio.

Conformité FCC, IC, CE et NOM (cont.)

Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, il est recommandé d'essayer de rectifier cette interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Déclaration FCC, IC et CE d'exposition aux rayonnements pour les appareils mobiles

Cet équipement est conforme aux limites FCC, IC et CE d'exposition aux rayonnements stipulées pour un environnement non contrôlé. Il doit être installé et utilisé en laissant une distance minimale de 7-7/8" (200 mm) entre le radiateur et votre corps. L'émetteur ne doit pas être placé au même emplacement que celui d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, et ne doit pas fonctionner en même temps que de tels dispositifs.

Non responsabilité pour la portée et le fonctionnement

BLUETOOTH® est le nom d'une technologie de radiofréquence (RF) à courte portée qui fonctionne à 2,4 GHz. La portée efficace de la plupart des appareils mobiles BLUETOOTH est de 30' (9,14 m). Les appareils BLUETOOTH sont conçus pour une utilisation très faible de courant. La compatibilité du haut-parleur BLUETOOTH sans fil avec les appareils mobiles/portables varie en fonction des divers appareils individuels, et, en particulier, elle peut varier avec des versions de logiciel différentes pour un appareil. La portée BLUETOOTH d'un appareil mobile normal peut aller jusqu'à 10 m, mais le positionnement de l'appareil mobile et l'environnement d'installation du haut-parleur BLUETOOTH sans fil aura un impact sur la portée de réception.

L'eau et les murs peuvent avoir un effet d'agents bloquants pour le signal BLUETOOTH que votre appareil mobile utilise pour émettre vers votre haut-parleur BLUETOOTH sans fil. C'est pourquoi, le choix d'un emplacement d'installation qui supprime ces obstacles de blocage de la portée augmente la portée efficace et la performance de votre haut-parleur BLUETOOTH sans fil.

La réception de votre appareil BLUETOOTH peut être testée par de simples essais de portée en utilisant votre appareil mobile avant de procéder à une installation permanente. La meilleure manière d'utiliser la courte portée BLUETOOTH est d'assurer que le haut-parleur BLUETOOTH sans fil soit aussi près que possible de l'émetteur BLUETOOTH (téléphone mobile, tablette, etc.). Moins la distance entre les deux appareils sera grande, plus la fiabilité du signal audio de l'appareil BLUETOOTH sera élevée; une moindre distance signifie également moins d'obstacles dans le milieu par lequel la transmission passe et, par conséquent, il y a moins de possibilités de perte de signal audio.

La compatibilité du haut-parleur BLUETOOTH sans fil avec les appareils mobiles/portables varie en fonction des divers appareils individuels, et, en particulier, elle peut varier avec des versions de logiciel différentes pour un appareil. Toutes les fonctions sont basées sur des normes de communication dans l'ensemble de l'industrie. La compatibilité entre le haut-parleur BLUETOOTH sans fil et l'appareil mobile dépend par conséquent en grande partie de la version du logiciel de l'appareil mobile. D'autres facteurs (par ex. emplacement de l'installation, murs, distance) signifient que dans des cas individuels, une dégradation sporadique des fonctions peut se produire pour des appareils qui fonctionnent normalement de manière fiable. Certaines fonctions ne sont pas prises en charge dans certains pays.

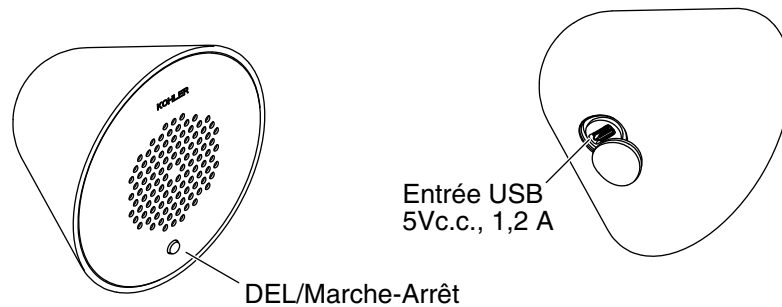
C'est pour cela que Kohler Co. ne peut assumer aucune garantie pour la compatibilité et la fonctionnalité illimitées de votre appareil mobile corrélativement au haut-parleur BLUETOOTH sans fil.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques de commerce déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Kohler Co. est sous licence. D'autres marques et noms de commerce sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Spécifications

Température de fonctionnement	32°F (0°C) - 140°F (60°C)
Humidité relative maximale	100% avec condensation
Longueur de câble USB	39" (1 m)
Puissance de sortie	1,5 watts en 4 ohms
Distorsion harmonique totale	<1% à 1 kHz à la puissance de sortie intégrale
Portée sans fil BLUETOOTH®	32,8' (10 m)
Temps de charge de la batterie	7 heures
Temps de lecture*	7 heures
Tension de charge	USB 5 V

*La durée de vie réelle de la batterie varie en fonction de l'utilisation, des configurations et des conditions environnementales. Les batteries rechargeables ont un nombre limité de cycles de charge.



Fonctionnement

- Régler l'appareil de musique sur un volume moyen avant de le connecter au haut-parleur sans fil.
- Appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pendant 1 seconde pour mettre le haut-parleur sans fil en marche ou pour l'arrêter.
- Le voyant clignote en bleu pour indiquer le mode d'appariement.
- Appairer avec votre appareil BLUETOOTH®. Si un mot de passe est requis, saisir "0000." Le voyant s'allume continuellement en bleu lorsque la connexion a été effectuée.

REMARQUE: Si l'appariement est perdu, le haut-parleur sans fil s'éteint au bout de 90 secondes.

- Utiliser le câble USB fourni pour recharger l'appareil.

État DEL – Mode de fonctionnement

- **Clignotement bleu** = mode d'appariement BLUETOOTH
- **Bleu** = Connecté à un appareil BLUETOOTH
- **Clignotement bleu/rouge** = Connecté à un appareil BLUETOOTH. La pile est faible.

État de DEL – Mode de charge

- **Clignotement rouge** = La pile est en train de se charger
- **Rouge** = La recharge de la pile est terminée

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Utiliser un détergent doux comme du liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs qui pourraient rayer ou ternir la surface.
- Lire l'étiquette du produit de nettoyage avec le plus grand soin pour assurer que celui-ci peut être utilisé sans danger sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Ne pas laisser les nettoyants reposer ou tremper sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des E.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower®, les systèmes et éléments BodySpa; la colonne, les systèmes et les éléments WaterHaven®; les robinets Tripoint®, les finitions or poli, non-Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords, tous les articles de la section "Fixture Related" du catalogue des prix des robinets Kohler, les écoulements, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion, le haut-parleur sans fil Moxie™ et les robinets utilisés dans des installations commerciales et en dehors de l'Amérique du Nord sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

**Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

Dépannage

REMARQUE: Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter www.kohler.com/serviceparts.

Ce guide de dépannage est seulement destiné à fournir une aide d'ordre général. Pour des problèmes ou questions concernant l'entretien et l'installation, composer le 1-800-4KOHLER.

Tableau de dépannage

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. Si de la musique a été jouée très fort, celle-ci s'arrête même si une chanson est sélectionnée correctement.	A. Arrêt thermal.	A. Arrêter le système pendant 1 heure pour permettre à l'appareil de se refroidir. S'assurer que la température de l'emplacement dans lequel l'appareil est installé ne dépasse pas 140°F (60°C).
2. Le voyant DEL d'état ne s'allume pas.	A. La batterie n'est pas chargée.	A. Utiliser le câble USB fourni pour recharger la batterie.
3. Aucun son à travers les haut-parleur.	A. La chanson est en pause. B. Le volume est trop bas.	A. S'assurer qu'une chanson est en train de jouer. Si la chanson est en pause, appuyer sur la fonction de reprise pour continuer la lecture. B. S'assurer que le volume est augmenté à un niveau assez élevé pour une écoute agréable.
4. Le haut-parleur ne se connecte pas à mon appareil BLUETOOTH®.	A. Le dispositif BLUETOOTH ne se trouve pas dans les limites de la plage prévue. B. Le volume est trop bas. C. L'appareil BLUETOOTH n'est pas apparié avec le haut-parleur sans fil. D. L'appareil BLUETOOTH exige la saisie d'un mot de passe pour l'appariement.	A. S'assurer que l'appareil BLUETOOTH est compris dans la portée du haut-parleur sans fil. B. S'assurer que le volume est augmenté à un niveau assez élevé pour une écoute agréable. C. Appairier l'appareil BLUETOOTH avec le haut-parleur sans fil selon les instructions d'appariement pour l'appareil BLUETOOTH. D. Saisir "0000" pour le mot de passe.
5. Le voyant DEL ne clignote pas en rouge lors de la charge.	A. La connexion USB vers le haut-parleur sans fil peut être desserrée. B. Pas d'alimentation vers le port USB.	A. Vérifier la connexion USB vers le haut-parleur sans fil et reconnecter si nécessaire. B. S'assurer que câble USB est alimenté.

Guía del usuario

Cabeza de ducha

INSTRUCCIONES IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Riesgo de daños a la propiedad. No exponga las pilas a la luz solar, al fuego ni otras formas de calor excesivo.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No sumerja la bocina inalámbrica.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. La bocina inalámbrica y la pila tienen una capacidad nominal para funcionar a temperaturas de hasta 140°F (60°C). No exponga a fuentes de calor ni instale en ubicaciones donde la temperatura pueda exceder de 140°F (60°C).

NOTA: Es posible que la vida útil de la pila se reduzca si la pila se llega a descargar por completo entre recargas.

- La bocina inalámbrica cumple las normas de FCC, IC y CE.
- Para reproducir sus archivos de música personal necesita un dispositivo BLUETOOTH® inalámbrico.
- Este dispositivo tiene clasificación IPX4.
- Verifique las leyes locales para desechar correctamente.

Conformidad con FCC, IC, CE y NOM

El término "IC:" antes de la certificación/del número de registro solo significa que satisface las especificaciones técnicas de la Industria de Canadá.

Contiene:

Kohler Company

Modelo: 1191381

IC: 4554A-KOHLER008

FCC ID: N82-KOHLER008

Este dispositivo cumple las normas FCC sección 15 y RSS de excepción de licencia de la Industria de Canadá. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo o dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pudiera causar funcionamiento no deseado.

NOTA: Cualquier modificación o cambio que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad puede anular el derecho del usuario a utilizar el producto.

Este aparato digital Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio

Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y

Conformidad con FCC, IC, CE y NOM (cont.)

apagar el equipo, se le sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

Enunciado de exposición a la radiación de FCC, IC y CE para dispositivos móviles

Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación de FCC, IC y CE para un ambiente no controlado. Este equipo se debe instalar y hacer funcionar con una distancia mínima de 7-7/8" (200 mm) entre el radiador y su cuerpo. El transmisor no debe ubicarse ni hacerse funcionar con ninguna otra antena o transmisor.

Renuncia de rango y función

BLUETOOTH® es la denominación de una tecnología de frecuencia de radio (RF) de rango corto que funciona a 2,4 GHz. El rango efectivo de la mayoría de dispositivos móviles BLUETOOTH es 30' (9,14 m). La tecnología BLUETOOTH está diseñada para usar muy poca corriente. La compatibilidad de la bocina inalámbrica BLUETOOTH con los dispositivos portátiles/móviles difiere según los diversos dispositivos individuales y, en particular, puede variar según las versiones de software de un dispositivo. El rango normal de BLUETOOTH de un dispositivo móvil puede ser de hasta 10 m, sin embargo, la ubicación de su dispositivo móvil y el entorno de instalación de la bocina inalámbrica BLUETOOTH afectará el rango de recepción.

El agua y las paredes pueden actuar como agentes bloqueadores de la señal BLUETOOTH que su dispositivo móvil utiliza para transmitir a la bocina inalámbrica BLUETOOTH. Por lo tanto, la selección de un lugar de instalación que elimine estos obstáculos bloqueadores del rango aumentará el rango efectivo y el rendimiento de su bocina inalámbrica BLUETOOTH.

Usted puede probar su recepción BLUETOOTH realizando unas pruebas sencillas de rango con su dispositivo móvil antes de hacer la instalación permanente. La mejor manera de utilizar el rango corto BLUETOOTH es asegurándose de que la bocina inalámbrica BLUETOOTH esté lo más cerca posible al transmisor BLUETOOTH (teléfono móvil, tableta, etc.). Entre menor sea la distancia entre los dos dispositivos, mayor será la confiabilidad de la señal de audio BLUETOOTH, y menor distancia significa menos obstáculos que debe pasar la transmisión; de esta manera hay menos probabilidad de perder la señal de audio.

La compatibilidad de la bocina inalámbrica BLUETOOTH con los dispositivos portátiles/móviles difiere según los diversos dispositivos individuales y, en particular, puede variar según las versiones de software de un dispositivo. Todas las funciones están basadas en las normas de comunicación de toda la industria. La compatibilidad entre la bocina inalámbrica BLUETOOTH y el dispositivo móvil depende, por lo tanto en gran parte, de la versión de software del dispositivo móvil. Otros factores (como el lugar de la instalación, las paredes, la distancia) implican que en casos individuales, puede ocurrir deterioro esporádico de las funciones en dispositivos que de otra manera funcionan confiablemente. No todas las funciones están disponibles en todos los países.

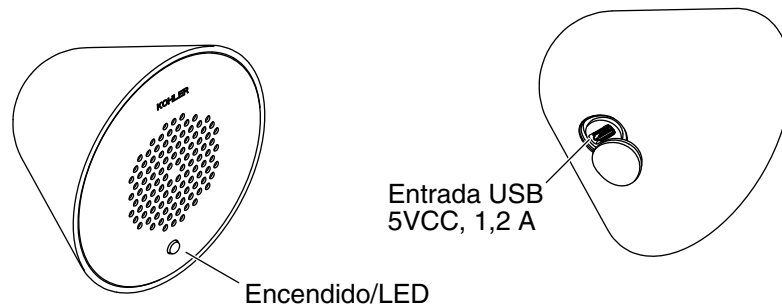
Por estas razones, Kohler Co. no puede asumir garantía de la compatibilidad ilimitada y funcionalidad de su dispositivo móvil con la bocina inalámbrica BLUETOOTH.

La marca y los logotipos BLUETOOTH® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por Kohler Co. se hace mediante permiso. Las demás marcas y los demás nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Especificaciones

Temperatura de funcionamiento	32°F (0°C) - 140°F (60°C)
Humedad relativa máxima	100% con condensación
Longitud del cable UBS	39" (1 m)
Potencia de salida	1,5 Watts en 4 Ohms
Distorsión armónica total	<1% a 1kHz a potencia plena de salida
Rango inalámbrico BLUETOOTH®	32.8' (10 m)
Tiempo de carga de pila	7 h
Tiempo de reproducción*	7 h
Voltaje de carga	USB 5 V

*La vida real de la pila puede variar de acuerdo a las condiciones ambientales, a la configuración y al uso. Las pilas recargables tienen un número limitado de ciclos de carga.



Funcionamiento

- Establezca el dispositivo de música a un volumen medio antes de conectarlo a la bocina inalámbrica.
- Oprima el botón de encendido durante **1** segundo para ENCENDER o APAGAR la bocina inalámbrica.
- La luz parpadea en azul para indicar el modo de conexión.
- Conecte la comunicación con su dispositivo BLUETOOTH®. Si se requiere una contraseña, introduzca "0000." Al conectar, la luz se vuelve azul sólido.

NOTA: Si la conexión de comunicación se pierde, la bocina inalámbrica se APAGA después de 90 segundos.

- Utilice el cable USB provisto para volver a cargar.

Estado del LED – Modo de funcionamiento

- **Parpadea azul** = Modo de conexión BLUETOOTH
- **Azul** = Conectado a un dispositivo BLUETOOTH
- **Parpadea azul/rojo** = Conectado a un dispositivo BLUETOOTH. La pila está baja.

Estado del LED – Modo de carga

- **Parpadea rojo** = La pila se está cargando
- **Rojo** = La pila ya está cargada

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para la limpieza utilice solamente un detergente suave, como líquido para lavar la vajilla y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje los limpiadores durante tiempo prolongado en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que hayan sido rociadas.
- Utilice una esponja o un trapo suave y húmedo. Para limpiar las superficies, nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.

Para obtener información detallada de limpieza y de limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Garantía limitada de por vida para la grifería KOHLER®

Kohler Co. garantiza que la grifería* fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. En caso de que la grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica solo a la grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").

Kohler Co. también garantiza que todas las demás características de la grifería o accesorios ("Grifería")*, (excepto los acabados de oro, que no sean Vibrant®, o que no sean de cromo) están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. Esta garantía se aplica solo a la grifería Kohler instalada en Norteamérica. Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá un repuesto o producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía**. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la grifería.

Si la grifería se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza la grifería contra defectos de material y mano de obra durante un (1) año, a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya el recibo original. Para consultar información adicional, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/algunas provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*La grifería Trend®, la torre MasterShower®, los sistemas y componentes BodySpa, la torre, sistemas y componentes WaterHaven®, las griferías Tripoint®, el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo, las conexiones, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" de la lista de precios de la grifería Kohler, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción, la bocina inalámbrica Moxie™; y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

**Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anulará la garantía.

Guía para resolver problemas

NOTA: Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Esta guía para resolver problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Si tiene preguntas con respecto al servicio o a la instalación, llame a 1-800-4KOHLER.

Tabla para resolver problemas

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. Después de tocar música con alto volumen, la música deja de tocar aunque una canción esté bien seleccionada.	A. Apagado térmico.	A. Apague el sistema durante 1 hora para dejar enfriar la unidad. Asegúrese de que el área donde está instalada la unidad no exceda 140°F (60°C).
2. El LED de estado no se ilumina.	A. La pila no está cargada.	A. Utilice el cable USB provisto para volver a cargar la pila.
3. No sale sonido de la bocina.	A. La canción está en pausa. B. El volumen está muy bajo.	A. Asegúrese de que se esté tocando una canción. Si la canción está en pausa, oprima la función de continuar para continuar la reproducción. B. Asegúrese de subir el volumen lo suficiente para disfrutarlo.
4. La bocina inalámbrica no se conecta a mi dispositivo BLUETOOTH®.	A. El dispositivo BLUETOOTH no está dentro del rango de alcance. B. El volumen está muy bajo. C. El dispositivo BLUETOOTH no se comunica con la bocina inalámbrica. D. El BLUETOOTH requiere entrada de contraseña para la comunicación.	A. Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH esté dentro del rango de su bocina inalámbrica. B. Asegúrese de subir el volumen lo suficiente para disfrutarlo. C. Configure su dispositivo BLUETOOTH con la bocina inalámbrica según las instrucciones de comunicación de su dispositivo BLUETOOTH. D. Introduzca "0000" como contraseña.
5. El LED no parpadea en rojo al cargar.	A. La conexión USB a la bocina inalámbrica puede estar floja. B. El puerto USB no recibe alimentación eléctrica.	A. Revise la conexiones USB a la bocina inalámbrica y vuelva a conectar si es necesario. B. Asegúrese de que el cable USB tenga alimentación eléctrica.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2014 Kohler Co.

1199729-5-D